



Level 1

Cheeku aussi

Author: Anupa Lal Illustrator: Isha Mangalmurti Translator: Sak Untala



Le soleil se lève.







Les petits chiens jouent.



Les oiseaux prennent leur bain.



Le paon fait la roue.



Le soleil se couche



La lune sourit. Cheeku aussi.





This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: Cheeku aussi is translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>So Does Cheeku</u>', by <u>Anupa Lal</u>. © Pratham Books , 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: <u>A boy bending and looking at his reflection in the mirror</u>, by <u>Isha Mangalmurti</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: <u>A small boy sitting and yawning on the bed</u>, by <u>Isha Mangalmurti</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: <u>A boy eating his food with kittens</u> by <u>Isha Mangalmurti</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: <u>Boy running a cycle tyre and puppies chasing him</u> by <u>Isha Mangalmurti</u> © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: <u>A boy having his bath with birds</u>, by <u>Isha Mangalmurti</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: <u>A boy dancing with the peacock</u>, by <u>Isha Mangalmurti</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: <u>A boy dancing with the peacock</u>, by <u>Isha Mangalmurti</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: <u>Grandmother making boy wear his clothes</u>, by <u>Isha Mangalmurti</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: <u>Mother kissing a boy to sleep</u> by <u>Isha Mangalmurti</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: <u>Mother kissing a boy to sleep</u> by <u>Isha Mangalmurti</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: <u>A small</u> <u>boy smiling a big smile</u>, by <u>Isha Mangalmurti</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Cheeku aussi (French)

Découvre tout ce que fait Cheeku tout au long de la journée.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!